



华夏中文学校

Huaxia Chinese School

•New Jersey •New York •Pennsylvania •Connecticut

华夏中文学校网站：<http://www.hxcs.org/>

华夏园地

投稿邮箱：hxcsnews@gmail.com

主编：顾庄华



第11期

2023年1月13日

小语世界

■ 奔腾分校



分校消息

奔腾分校

烈焰和海浪

五年一班 陈子轩 指导老师 蔡燕

在浩瀚的大海里住着两条龙，一条是红色的，一条是蓝色的。红色的龙叫烈焰，蓝色的龙叫海浪。它们长得差不多高大，但是烈焰的鳞片是红色的，它会喷水；海浪的鳞片是蓝色的，它会喷水。它们俩经常在一起玩耍，一会儿飞上天空，一会儿钻入大海。

有一天，海浪傲慢地对烈焰说：“哈哈，我比你更厉害，因为我可以扑灭火。”听完了它说的话，烈焰一边耸肩一边说：“好吧，你觉得是就是吧。”海浪就大笑了起来。

又到了一年的冬天，天气冷极了，把海浪住的海域冻住了，海浪回不了自己在海底的家。它不停地在结冰的海面上喷水，但是不能穿透冰层，而且冰层越来越厚。又过了一个星期，海浪越来越冷，它实在被冻得受不了了，就无可奈何地去找烈焰帮助它。

海浪到了烈焰那里，不好意思地对烈焰说：“我请求你带我去我住的海那里，因为海水结冰了，我的家被冻住了。对不起我之前说你是一个弱者。”“好吧，没问题！我立刻跟你去。”烈焰说。它们来到了海边，烈焰深深地吸了一口大气，把火喷在冰上，冰很快就融化了。“谢谢你！”海浪说。“不客气。”烈焰回答。

从此以后，它们成了很好的朋友。有时候，烈焰需要帮忙，有时候，海浪需要帮忙。它们互相帮助，从此过着幸福的生活。

画太阳

五年级二班 陈思宇 指导老师 郭玉坤

从前，有一个画家，他有两支圆珠笔：一支是红色的，一支是橙色的。有一天，画家要画一个太阳送给别人。于是，他就用那两支圆珠笔画太阳。



“我是太阳的颜色！用我来画太阳！”橙色的圆珠笔大声喊。

“我才是太阳的颜色！虽然人们觉得你是太阳的颜色，其实我才是太阳的颜色！”红色的圆珠笔也大声喊。

“不是呀！我真是太阳的颜色。我在电影里看见有人说橙色是太阳的颜色。”橙色的圆珠笔说。

“不是！空间站的人说太阳是红色的！”红色的圆珠笔说。

“请安静！你们不要争论了，你们要互帮互助！”等那两支笔安静下来，画家说：“我要用你们一起画画。你们的颜色都很好看，所以你们在一起就会更好看，很像太阳。”

真的，那两支圆珠笔画出来的太阳十分漂亮，很好看。它们也因此懂得了这个道理：那就是它们一起工作，效果才会更好，画儿才会更漂亮。

我的弟弟

六年级一班 李昊澄 指导老师 周建东

我有一个可爱的弟弟，他2019年10月26日出生。他的英文名字是“Albert”。

他两岁多的时候，就开始用“iPad”了：我的爸爸打电话给他，他听到了电话铃声响起，就会跑过去，用苹果平板电脑打电话。我爸爸打电话给外婆的时候，他会抢着接电话，和爸爸聊天。打电话结束的时候，都要由他来挂掉电话，如果不是他挂的，他就哭了，要再打一次由他来挂掉。

我每次从学校回来，一按门铃，他都会跑过来帮我开门，然后抱着我叫“哥哥”。有一次，他看到我不开心的时候，他问我：“哥哥，你是不是不高兴呢？”我回答：“是啊，有点不开心”。他就给我一个大大的拥抱让我开心一点。

我的弟弟也很聪明，天天都想学新的东西。他每天早上都会叫我跟他一起看书和学习英文字母。我弹钢琴的时候，他会跑到我房间听。我弹完了后，他也要坐在椅子上，小手按着键盘。最近，我开始教他怎么弹钢琴。他认真地跟我弹。我弟弟也知道一些简单的数学问题。比如说，他会知道一加一等于二，二减一等于一。

有一次，妈妈带我和弟弟去图书馆。里面有很多小孩子跟他差不多年纪。他很喜欢跟那些小孩子玩，他们玩得很开心。我们要走的时候，他也不跟我们回家，他还要跟别的小朋友一起玩。我的弟弟是一个很可爱的人。我很爱我的弟弟。

我的爸爸

六年级一班 孙伯阳 指导老师 周建东

我的爸爸出生在中国。他是一位地球科学家。我不了解他的工作，我只是知道他为巴西和东非建立了气候预测系统，也是北京2008年奥运会的气候顾问。

我的爸爸很爱我。他总是花很多



时间耐心地教我很多东西。去年夏天我想买一台新电脑。爸爸建议我自己组装电脑。他让我先去学习电脑知识，

了解电脑每一个零件的功能，然后让我去网上查哪家商店电脑零件最齐全。通过比较爸爸同意我去Micro Center买电脑零件。爸爸说我需要的是一个最适合我用的电脑，不是最新最好的电脑。我和爸爸在这家商店里一起选了需要的所有零件。回到家后，我和爸爸在网上看了好几遍组装电脑的录像。一开始组装的时候很顺利，但是安装芯片上风扇的时候，遇到了麻烦，主要是空间大小也没有合适的工具。爸爸和我一起反复研究，终于安装上了这个风扇。我和爸爸花了两天时间才把电脑安装好。在购买零件和安装电脑的过程中，我学到了很多，不仅是电脑的知识，还有动手的能力。

我从来没有当面夸过我的爸爸，但我知道我的爸爸是世界上最棒的爸爸。

我最喜欢的人

六年级二班 陈坚峰 指导老师 曾海霞

我最喜欢的人就是对我最好的哥哥。哥哥现在是在大学三年级的学生。他不仅要上课学习，而且还有一份工作，因此他每天都很忙。哥哥今年20岁，因为他从小就喜欢运动，跟我一样喜欢踢足球，所以他长得又高又壮。

记得去年有一次在足球比赛中，有人故意违反规则把我的脚弄伤了。我一回到家，哥哥就叫我去医院检查。他以前也跟我一样受过伤，因此他知道这很可能是扭伤，会很痛。在去医院的路上，他一直安慰我、照顾我。还有一次我考试只得了85分，家里人都不开心。虽然哥哥也不开心，但是他还是有耐心地、一题一题地教我，还鼓励我好好练习。那一次我从他身上学到了很多解决数学问题的方法。

哥哥是一个善良的人，他很尊重家人和朋友。当我不开心的时候，哥哥总是会安慰、鼓励和帮助我。我觉得我最喜欢的人是哥哥。



我的好朋友—阿而曼

六年级二班 崔享享 指导老师 曾海霞

我最喜欢的朋友叫Arman，他是孟加拉人。他不是那么高，但也不是那么矮。他有黑色的眼睛，黑色的头发。Arman是个很聪明的孩子，他喜欢玩国际象棋，也喜欢看书和钓鱼。他最喜欢的书是《哈利波特》，他还很喜欢打游戏，他是个精力充沛的人。我们上学第一天就互相认识了。

记得二年级有一次课间休息，我在爬梯子时，一不小心就摔了下来。我的胳膊先落地，非常疼，当时我觉得我的胳膊快要断了。别的同学都没有过来，只有他特别关心我，一看见我摔倒就赶紧跑过来，看看我有没有受伤，问老师能不能送我去找护士，然后他扶着我一起去看护士。从那以后我们就成了很好的朋友。

后来我们总是在一起玩国际象棋，在学习上也经常互相帮助，我们成了彼此最好的朋友。我希望我们以后一直都是好朋友。

珍惜时间

七年级一班 王书键 指导老师 刘彬

很小的时候，妈妈就经常对我说：“一寸光阴一寸金，寸金难买寸光阴”。我不懂是什么意思，妈妈告诉我，这句话就是说时间很宝贵，我们不能浪费它。

有一次，爸爸开车带我去学校接弟弟放学。我们去得比较早，就在车里等弟弟。我觉得等待的时间好无聊，就开始玩游戏。爸爸却拿出了一本数学书，津津有味地看起来。他一边看一边做笔记，我玩游戏的声音很少，他就像没听见一样，很快就看了好几页。我很奇怪，问爸爸，就这么几分钟时间，您还要看书，多辛苦啊！爸爸笑着说：“孩子，时间一去不复返，我们不能浪费一点时间，你觉得几分钟很少，可是积少成多，这本书就是我在车上，专门用这几分钟等待的时间看的。你看，快看完了。”听了爸爸的话，我对珍惜时间有了自己的理解。

从那以后，我和弟弟也学会了每次出去都带本书，不浪费每一分等待的时间。在妈妈的教导和爸爸的言传身教下，我们学会了珍惜时间。

时光飞逝

七年级二班 黄羽彤 指导老师 刘彬

时间没有真正的翅膀，但它却可以很快地飞过去。时间是宝贵的，因为它是有有限的，也是一直向前永不回头的。

时间是有有限的。人的一生大概只有41,000,000分钟，其中有三分之一的时间在睡觉。剩下的时间用于工作、学习、生活和娱乐，每用一分钟，剩下的时间就会少一分钟，对每个人都一样。所以我们要好好珍惜每一分钟的时间。

那我们如何有智慧地使用时间呢？首先我们需要设定一个明确的目标，做到今日事今日毕。我们都有新年目标，不但如此，我们还需要设定每个月的目标，甚至每天的目标。只要我们能够按照设定的目标一步一步去完成，总有一天我们能够实现自己的梦想，时间就没有被浪费。

其次，我们还需要知道如何节省时间，这样我们就可以在有限的时间内完成更多的学习和工作。我的妈妈就是一个很会高效利用时间的人。她经常一边做晚饭，一边听我和妹妹练习弹钢琴；一边工作，一边帮助我和妹妹完成家庭作业。

达尔文曾说：“一个敢浪费一小时时间的人，还没有发现生命的价值。”谁也不会知道我们还剩下多少时间，让大家一起来珍惜时间吧。

情绪的过山车

——读《ABC成长的烦恼》有感

八年级一班 林立峰 指导老师 郭玉坤

读了一篇短文——《ABC成长的烦恼》，读后我的感觉很复杂，我想感谢家人的鼓励，可同时又感觉一路走来的艰辛。在我的童年时代，学中文就像一个情绪过山车一样，又艰难又有趣。

我在美国出生的那一年，我的爸妈还是一对靠打工为生的夫妻，而且收入也不多。因为那时候他们很忙也没有钱，就把我交给住在中国的爷爷奶奶照顾。在中国，爷爷奶奶教了我一些词语，教会我中国人的生活方式等，还给我讲有趣的故事，比如《卖火柴的小女孩》、《灰姑娘》、《白雪公主》等等。当然，我也不能在中国待一辈子，所以当爸妈比较富有的时候，就把我接回了美国，来到我现在的家。

我上小学的时候，已经学会了数百个汉字。爷爷奶奶、爸爸妈妈和舅舅姑姑都耐心地陪我练中文。因为这样，我差不多上二年级的时候，就已经可以流利地用中文和家人沟通了。我每天辛辛苦苦地读课文、复习词语，周末上中文学校，有时参加朗读比赛，提高了中文水平，那时候觉得挺有意思的。后来，虽然我知道怎么说中文，也知道怎样写中文，但我发现除了跟爸妈交流，我每天用中文的次数也不高，甚至比以前更少了。随着四年级的到来，我开始越来越不喜欢学中文，有时还讨厌做练习。我对妈妈说：“学中文太难了！我干脆不学了。”妈妈劝我说：“你以后会感谢我的。我们继续努力好吗？”但我没把她的话放在心上，只开开心心地学习英文，不学中文，顿时感觉生活轻松很多。

我心里想：如果我学好英语，可以跟美国人交流不就好了吗？这时，我在上五年级，但爸爸妈妈却一直劝我继续学。我拒绝了他们，然后我的中文水平飞快地下降，直到有一天我连最基本的汉字都忘记了。我已经不能跟说中文的朋友们有说有笑了，就因为我那一年没学中文。初中开始后，我们那开始上网课，所以我的时间空出了很多，然后我决定接着学中文。现在，我每天都很想感谢家人们，那时他们让我学中文真的丰富了我的知识，让我大开眼界。如果我小时候父母没有强迫我练习，我到今天肯定会有许多遗憾。

将来，学好中文后，我想学更多更复杂的语言，像日语、韩语、俄语、德语、法语等等。通过学习中文的经历，我相信，只要我付出努力，无论什么事都会成功的。

《ABC成长的烦恼》读后感

八年级二班 翁瑾璇 指导老师 张美加

在我读了《ABC的成长烦恼》之后，忽然觉得我和小作者的经历很相似。我也是在美国长大的中国小孩，我的父母在我上幼儿园的时候就把我送进了中文学校。每个星期六，我和我的弟弟都会上两个小时的中文课。正因为如此，我一直嫉妒我的美国朋友。我常常问妈妈：“我为什么要上中文学校？我用中文已经能说得

华夏奔腾 万象更新

——奔腾分校新学年新气象（组图）



开学第一天，校旗又插了起来



学校走廊，久违了的熙熙攘攘



已经上了大学的奔腾毕业生，回到母校看望老师们



回到实体课堂，被疫情中断的写字比赛又恢复了



欢聚一堂，参加总校年会的奔腾老师们

奔腾回归实体课堂·序曲

奔腾教务处

今天是2023年的第一天，这期是华夏园地的跨年专刊，也是奔腾22-23学年的首刊。过去的一年、两年、三年真是一言难尽，只盼来年苦尽甘来，万物复苏，事事平顺康安。

九月，上了两年半网课的奔腾师生，终于盼来了回归实体课堂的日子。孩子们的兴奋，家长们的舒缓，工作人员的忙碌和老师们的忐忑，组成了2022年9月17日下午1:30的那一声久违了的，悦耳动听的上课铃声：奔腾回归实体课堂·序曲。

孩子们兴奋，那是因为好些同学两年半没见，还认得出吗？有些都没见过面呢！

家长们舒缓，呀……终于，孩子们进了课堂，再不需要爸爸妈妈盯在身边了。

工作人员忙碌，虽然查课的老师不用再敲打一个个Zoom课堂的ID和密码，只需抬脚在走廊上透过教室门上的小窗观察课堂的动态即可。但是，打铃、接待家长、回答家长的提问、与校工的沟通、课后清点、检查各教室的黑板、桌椅，无一不可掉以轻心。

老师们忐忑，这是所有参与回归实体课堂者中最揪心的一群人。两年半的网课，虽然奔腾教务处和老师们想尽了各种方法（谷歌课堂收发作业、扫描练习册批改作业、变着法子出作业、出考题、设计适合网课的教学比赛）尽可能地保证教学质量，但是，网课毕竟是网课，不像实体课堂一切都在老师的眼皮底下，不像所有的作业都可以用笔写，不像听写生词可以当堂

流利了。”这时候妈妈就会对我说：“会读会写中文会让你在生活中有很多机会的。”即便如此，我仍然认为中文学校是浪费时间 and 精力的：我不仅把星期六浪费在中文学校，大部分时候我也要在星期五晚上复习我的中文，有时星期天也被用来做我的中文作业。我觉得我平时已经非常忙碌了，学习中文让我感到更多压力，所以我从来没有享受过中文。

过去几年，不论是英文还是中文，新冠疫情对我们的学习产生了巨大的影响。中文学校因为在网上学习，我的汉语成绩落后了很多，

上交，你明明知道他眼前的页面已经不是Zoom课堂了，但是没有家长的配合，你再着急也只能干瞪眼。就是在这种看得见摸不着的情况下，打着太极地，你来我往地终于走出了网课课堂，走进了盼望许久的实体课堂……

在第一次考试后，老师们的焦虑和忐忑终于在教务会上爆发了：好多字都不会写了！写字的手都在出汗了！有的手都在抽筋了！这一切的一切都是三年疫情的后遗症。

没关系，不用担心，“面包会有的，牛奶也会有”，这三年怎样一步一步掉下去的，就怎样一步一步地爬上来！“雄关漫道真如铁，而今迈步从头越”这就是我们奔腾的精神！于是，根据不同年级的大纲要求，各年级组的老师们开始了逐步逐步地训练和要求：朗读课文、录音作业、写字比赛、作文练习、中英互译、演示训练，一项项地出现在孩子们每周的作业单上。

好在还是有一大部分的孩子在这三年中，在老师和父母的鼓励下认真地努力地学习着，不愿意放松一点；好在还是有那些宾州、康州、纽约州的家长就是冲着奔腾的严格、严谨、严肃的教学风格来到了这所位于新泽西西北部的“华夏奔腾中文学校”，他们说：一个多小时的课程？不算远！

感谢家人们的信任，感谢老师们的努力！感谢奔腾教职员工的忐忑与焦虑！相信我们，奔腾将再次给出一份合格的答卷。我们2023年6月见！

奔腾分校专刊 图文组稿：张悦

因为在课堂上很难集中注意力。但今年我们终于又回到了学校，可以和老师们面对面地学习。虽然这个过渡并不是那么简单和轻松的，可是确实提高了我的学习效率和技能。

今年是我在中文学校的最后一年。也许明年我还会继续完成AP中文。虽然我说我不喜欢中文学校，但我已经学了近十年了。它真的把我塑造成了今天的我。不但让我学习了中文，还了解了许多中国文化传统。不仅如此，中文学校文化课也帮助我发现了自己的潜能和爱好，发现了我对艺术的热情。

我真的很感谢我的妈妈为我报名参加中文学校，也将永远感激中文学校为我们海外华人孩子提供了认识中国，了解中国历史的机会。